

## CITY OF ANGELS

Moving to a new country can be tough, but there's a new service in town that makes the process a lot less stressful

**IF YOU'RE GOING** to call yourself an angel, you'd better deliver some pretty vital services: answer a prayer or two, allay a few fears, or guide people through some life-changing manoeuvres, for example. This is all in a day's work for Expat Angels, a company set up by two dynamic women whose mission it is to make relocation to Bahrain a painless, even enjoyable, procedure. "Changing countries can be extremely daunting," says Annelise Widdowson, half of the duo who founded the company last year. "Before moving to Bahrain, I worked as an executive assistant to an entrepreneurial high-flyer in London and had a great lifestyle and a large circle of friends. Then I arrived here and had to battle to negotiate my way around some of the simplest things, becoming frustrated and tearful at times and resorting to stalking my neighbour for answers to questions like who to get to fix the fridge." Widdowson later discovered that Jikke Op De Weegh, a marketing professional from the Netherlands, had had a similar experience, and they wondered how many other dazed and confused newcomers there were out there.

"Since then we've discovered that Bahrain is a great place to live, offering most of the conveniences we're used to back home plus excellent restaurants and leisure facilities," says Op De Weegh. "But it took time and a lot of effort to discover this for ourselves, and we saw a gap in the market for a company that would make the process a whole lot easier." Having come up with the catchy name and a *Charlie's Angels*-style logo, they registered the company and set up their website. Of the services they offer, the most popular is their Promoting the Island tour, designed to familiarise those who don't know Bahrain at all with the basic lay of the land. Once the move has been made, there's the Making Bahrain Home package, which includes a housing tour and the setting up of utilities, as well as a concierge service, interior decorating and a whole lot of friendly advice just a phone call away. [Expat Angels' Promoting the Island tour costs BD125; for details of other services, visit www.expatangelsbahrain.com or call +973 3832 0439 or +973 3991 3211](http://www.expatangelsbahrain.com) Portrait shot at the Capital Club, [www.capitalclubbahrain.com](http://www.capitalclubbahrain.com)



Jikke Op De Weegh (left) and Annelise Widdowson

## استقبال الملائكة

### الانتقال الى بلد آخر امر شاق، لكن هناك خدمة جديدة في البحرين تسهله كثيرا

الوقت والجهد لتكتشف ذلك بأنفسنا، ووجدنا أن السوق يفتقد إلى شركات متخصصة تساعد الوافدين على التأقلم بسرعة". وهكذا تم تسجيل الشركة، والموقع الإلكتروني الخاص بها، وسرعان ما بدأت تنهال عليهما الاتصالات. وأكثر خدمات الشركة شعبية هي جولة "التعرف على الجزيرة" التي تطلع الوافدين على معالم البلاد. تقول أن ليز "تقضي اليوم بأكمله في جولة ميدانية معهم، نعرفهم على المتاجر الكبرى والمدارس والمشافي والنادي الرياضية والأنشطة الثقافية"، ولكنها تعتقد أن الأهم في هذه المرحلة هي تهدئة مخاوف الوافدين بشأن اختلاف نمط الحياة هنا عما هو في الغرب، وتشرح قائلة "جاءنا مؤخرا عميل من المملكة المتحدة حصل على عرض مغر للعمل في البحرين، لكن زوجته قالت انها لا تتحمل فكرة الانتقال. فأكدت لها أنها لن تنجح فقط في عملية الانتقال، بل إنها ستعشقها. وما أن أنهينا الجولة حتى صارت تتحرك شوقا للانتقال". وعند وصول العميل إلى البلاد، سيجد بانتظاره حزمة خدمات "جعل البحرين موطنا"، وتتضمن جولة لمساعدته على اختيار السكن الملائم، وتأمين الخدمات الأساسية مثل المواصلات والاتصالات ومياه الشرب والقنوات الفضائية والبريد والاشتراك في الصحف، وخدمات تأمين البقالة، والمفروشات والديكور الداخلي، إضافة إلى نصائح مفيدة يحصل عليها بمجرد الاتصال بالشركة.

**تنظم "إكسبات إنجنلز" جولة "التعرف على الجزيرة" مقابل 125 ديناراً بحرينياً**

إذا كنت ستطلق على نفسك لقب "ملاك" فيجدد بك أن تكون قادراً على تقديم بعض الخدمات الحيوية للآخرين، مثل تحقيق بعض آمانياتهم، وتهدئة مخاوفهم، وإرشادهم إلى السبل الأمثل لتجاوز بعض المنعطفات المهمة في حياتهم. وكل ما سبق ذكره هو جزء من العمل اليومي لشركة "إكسبات إنجنلز" (ملائكة الوافدين)، التي أنشأتها سيدتان نشيطتان، وتتلخص مهمتهما في مساعدة الوافدين الجدد إلى البحرين، وجعل عملية انتقالهم سهلة، بل وحتى ممتعة. وتقول أن ليز ويداوسن، إحدى الشريكتين اللتين أسستا الشركة العام الماضي "قد يكون الانتقال للعيش في بلد جديد صعباً للغاية. فقبل مجيئي إلى البحرين، عملت كمساعدة تنفيذية لعدد من رجال الأعمال الناجحين في لندن، وكنت أعيش حياة رائعة، وسط عدد كبير من الأصدقاء، لكن بعد وصولي إلى البحرين وجدت صعوبة في تجاوز العقبات، ومررت بأوقات عصيبة ومحبطة، وكنت أضطر إلى اللجوء إلى جارتي لحل أبسط الأمور، مثل العثور على من يصلح لي الثلاجة". ثم اكتشفت أن ليز لاحقاً أن جيكي أوب دي فيغ، وهي اختصاصية تسويق من هولندا، كانت لها تجربة مماثلة، ووجدت الاثنان أن الكثير غيرهما يواجهون ذات المصاعب ويصابون بالقلق. تقول جيكي "بعد الاستقرار اكتشفنا أن البحرين مكان رائع للعيش تتوافر فيه وسائل الراحة التي اعتدنا عليها في بلادنا، بالإضافة إلى مطاعم ومرافق ترفيهية ممتازة. لكننا بذلنا الكثير من

معرضاً دائماً لصناعة اللؤلؤ البحرينية، بالإضافة إلى استضافته معارض متجددة باستمرار لفنانين محليين وعالميين. وهو يعرض هذا الشهر أعمالاً فنية لعدد من فنانين البحرين.

**يفتح المعرض يومياً من الساعة 9 صباحاً - 1 ظهراً، ومن 4 - 7 بعد الظهر**

### مركز لافونتين للمعاصر

على الرغم من عدم استضافته أي معرض فني هذا الشهر، إلا أن مركز لافونتين يستحق الزيارة دائماً، إذ تكفي متعة تأمل عمارة الإسلاميه الجميلة المعاد ترميمها، والتي يرجع تاريخها إلى 150 عاماً مضت حين كان سكناً عائلياً، ومنتعة زيارة ناديه الصحي (سبا) يدكوراته الفنية البديعة. قريباً في أكتوبر، يمكنكم ترقب معرض للفن الأصيل المسمى وارلوكورلاغو من إبداع فنانين من سكان أستراليا الأصليين.

**شارع الجورة، المنامة، يفتح أبوابه من الثلاثاء إلى الأحد، من الساعة 10 صباحاً - 6 مساءً**

### متاحف

**متحف البحرين الوطني** يضم المتحف تسع قاعات عرض منفصلة، وتقدم عروضاً معلومات وافية عن تاريخ البحرين وحضارتها. كما يستضيف معارض حديثة.

**شارع الملك فيصل، المنامة، يفتح أبوابه يومياً من 8 صباحاً إلى 8 مساءً**

### بيت القرآن

يضم مجموعة فريدة من نماذج المصحف الشريف من أرجاء العالم الإسلامي، ومنها نماذج تعود إلى القرن الثامن الميلادي.

in. The gate is the entrance to the souq, which is stuffed to bursting with stores selling everything from electronics to gold.

### Muharraq

Hidden behind ornately carved wooden doors in a maze of whitewashed alleyways packed with markets and old coffee houses, the restored houses of Muharraq are some of Bahrain's most intriguing attractions. The Shaikh Ebrahim Centre (+973 17 322 549) comprises several properties such as the Kurar House, which is devoted to embroidery, and pearly museum Bin Matar House (see *Galleries, p85*).

### Qalaat Al-Bahrain

If you want to get to the bottom of Bahrain's history, this is the place to start. A UNESCO World Heritage site, the fort was once the centre of the civilisation of Dilmun and features ruins dating as far back as 2800 BC. *Karabad Village. Open 8am-8pm Sat-Thu*

### ACTIVITIES

#### Boat Charter

Bahrain is made up of 33 islands, but very few of them are visited. You can hire a luxury vessel to take you to one of these near-deserted islands for the day. ART Marine runs specially tailored charters, starting at BD100 per hour. +973 1729 0198

